



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1996/684  
22 de agosto de 1996  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

### DECIMOCTAVO INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA MISIÓN DE OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS EN LIBERIA

#### I. INTRODUCCIÓN

1. Este informe se presenta de conformidad con la resolución 1059 (1996) del Consejo de Seguridad, de 31 de mayo de 1996, por la que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL) hasta el 31 de agosto de 1996 y me pidió que lo siguiera teniendo debidamente informado de la situación en ese país. En el informe se incluye información actualizada sobre lo acontecido en Liberia después del informe que presenté el 21 de mayo de 1996 (S/1996/362) y se formulan recomendaciones en cuanto a la función que ha de cumplir la UNOMIL en Liberia en el futuro.

#### II. ASPECTOS POLÍTICOS

2. Cabe recordar que el 7 de mayo de 1996, durante su reunión en Accra, los Ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) aprobaron un Mecanismo para reactivar el Acuerdo de Abuja en Liberia e indicaron que los Jefes de Estado de la CEDEAO, en su próxima reunión en la Cumbre, adoptarían una decisión sobre la función del Grupo de Verificación (ECOMOG) de la CEDEAO en Liberia en el futuro. La decisión se basaría en los progresos alcanzados en la aplicación del Mecanismo de Accra, que incluía, entre otras cosas, las medidas siguientes: la cesación del fuego inmediata; la retirada de los combatientes de Monrovia y, simultáneamente, el despliegue del ECOMOG en Monrovia; la remoción de armas de la ciudad; la devolución de los vehículos y otros equipos robados de la UNOMIL, los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales; el restablecimiento de la autoridad y cohesión del Consejo de Estado; la revitalización de los planes para el desarme, la desmovilización y reintegración y la solución de las cuestiones relacionadas con el regreso a Liberia del General Roosevelt Johnson, jefe de una facción del Movimiento Unido de Liberación para la Democracia de Liberia (ULIMO-J).

3. Las iniciativas adoptadas por la CEDEAO condujeron al restablecimiento de la cesación del fuego en Monrovia, el 26 de mayo, tras prácticamente dos meses de hostilidades en la ciudad. Con la excepción de la retirada de los



combatientes armados de Monrovia, las facciones no habían adoptado las medidas necesarias para conciliar sus diferencias. En la reunión en la cumbre de Yaundé, celebrada del 8 al 10 de julio de 1996, la Organización de la Unidad Africana (OUA) condenó a los jefes de las facciones por el quebrantamiento del proceso de paz y advirtió que, a menos que se reactivara el Acuerdo de Abuja, la OUA apoyaría la imposición de sanciones contra ellos y consideraría la posibilidad de pedir al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que estableciera un tribunal para los crímenes de guerra en Liberia.

Reunión en la cumbre de la CEDEAO, celebrada el 26 y el 27 de julio de 1996

4. James O. C. Jonah, mi Enviado Especial para Liberia, y Anthony Nyakyi, mi Representante Especial, así como Canaan Banana, Persona Eminente de la OUA para Liberia, asistieron a la reunión en la cumbre de los Jefes de Estado de la CEDEAO, celebrada en Abuja el 26 y el 27 de julio de 1996, y a la reunión preparatoria a nivel ministerial que precedió a la reunión en la cumbre. Según lo informado por mi Enviado Especial, los Jefes de Estado de la CEDEAO condenaron enérgicamente a los jefes de las facciones por su incapacidad permanente de solucionar el conflicto por medios pacíficos y expresaron su impaciencia cada vez mayor ante la situación de Liberia. Por otra parte, los Jefes de Estado reiteraron su compromiso de encontrar una solución pacífica.

5. La CEDEAO examinó la idea de reestructurar el Consejo de Estado y celebrar elecciones prontas, tras el desarme sustancial de las facciones, como un medio de vencer las dificultades del proceso de paz. Examinó también la posibilidad de adoptar sanciones contra los jefes de facciones recalcitrantes y sus partidarios. En la reunión hubo consenso general en que convenía que se analizaran más a fondo tales cuestiones. Por consiguiente, los Jefes de Estado de la CEDEAO pidieron a sus Ministros de Relaciones Exteriores que se volvieran a reunir, antes del 18 de agosto, a fin de estudiar esas cuestiones y determinar la modalidad de su aplicación. Si bien la CEDEAO hizo suyo el proyecto de acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas para el ECOMOG, se decidió que el documento sólo se firmaría una vez que quedara reestructurado el Consejo de Estado. Al final de la reunión en la cumbre, Sani Abacha, Jefe de Estado de Nigeria, quedó elegido Presidente de la CEDEAO. Sucedió en el cargo al Presidente Jerry Rawlings de Ghana, quien había sido Presidente de la CEDEAO desde julio de 1994.

6. Los jefes de las facciones no participaron en las reuniones de la CEDEAO, pero el General Abacha se reunió con ellos el 30 de julio, una vez concluida la reunión en la cumbre. Posteriormente, emitieron una declaración en la que indicaban que estaban de acuerdo en poner fin de inmediato, sin condiciones y por completo a las hostilidades en toda Liberia, proceder a la separación de sus fuerzas, desmantelar todos los puestos de control y desarmar sus fuerzas para fines de septiembre de 1996.

7. En el período que precedió a la segunda reunión en la CEDEAO, los jefes de las facciones formularon varias declaraciones públicas en las que reiteraban su compromiso respecto del proceso de paz. No obstante, si bien se habían desmantelado ya algunos puestos de control, los jefes no habían cumplido los compromisos contraídos el 30 de julio de 1996. Tampoco se había convocado a reunión del Consejo de Estado, que no se reunía desde el inicio de las hostilidades el 6 de abril, ni se había demostrado la cohesión necesaria para

facilitar el regreso al proceso de paz. Existía divergencia de opiniones en relación con las cuestiones que se habían examinado el 26 y el 27 de julio durante la reunión en la cumbre de la CEDEAO, sobre todo en lo tocante a la necesidad de reestructurar el Consejo de Estado, la cuestión del desarme total antes de las elecciones y la organización oportuna de elecciones.

8. Durante el período que abarca el informe, varios grupos de civiles se reunieron para plantear su preocupación respecto del restablecimiento del proceso de paz. Entre tales grupos figuraban la Conferencia Nacional de Liberia, el Consejo Nacional de Ancianos en pro de la Paz y la Unidad de Liberia, los Liberianos Unidos en pro de la Democracia, la Unión Nacional de Estudiantes de Liberia, la Federación de Jóvenes Liberianos, la Unión de ex Legisladores de Liberia, el Grupo de Intereses de Liberia, la Alternativa Liberiana para Alcanzar la Paz y la Democracia y la Unión de la Prensa de Liberia. Tales organizaciones señalaron como condiciones para la celebración de elecciones libres y limpias el desarme de las facciones y la eliminación del predominio de las facciones en el Consejo de Estado, los ministerios e instituciones gubernamentales y la Comisión Electoral.

Reunión en la cumbre de la CEDEAO, celebrada el 17 de agosto de 1996

9. Los Ministros de Relaciones Exteriores de la CEDEAO se reunieron en Abuja el 14 de agosto para estudiar las modalidades de restablecer el proceso de paz. Asistieron a la reunión mi Enviado Especial y mi Representante Especial, así como la Persona Eminente de la OUA para Liberia y el Enviado Especial del ex Presidente de la CEDEAO, Koho Tsikata. Estuvieron presentes en Abuja durante la reunión varios grupos de civiles liberianos y todos los jefes de las facciones, incluido Roosevelt Johnson, a quienes la CEDEAO consultó plenamente durante sus deliberaciones.

10. Los Ministros de Relaciones Exteriores convinieron en un nuevo calendario para la aplicación del Acuerdo de Abuja, que comenzarían con el restablecimiento de la cesación del fuego para el 31 de agosto de 1996 y terminaría con la celebración de elecciones libres y limpias para el 30 de mayo de 1997 y la instalación del gobierno nuevo para el 15 de junio de 1997 (véase el anexo I). Recomendaron que el calendario revisado se dividiera en cinco etapas con un mecanismo de vigilancia incorporado que garantizara su cumplimiento estricto. En cada etapa, la CEDEAO verificaría que se hubieran aplicado las medidas necesarias de conformidad con lo dispuesto en el Acuerdo y su calendario. Toda persona o grupo responsable de obstruir la aplicación del Acuerdo sería objeto de la imposición de sanciones por la CEDEAO. Las sanciones comprenderían, entre otras cosas, restricciones a los viajes e importaciones y congelamiento de las actividades comerciales y los activos en la subregión. Asimismo, los Ministros de Relaciones Exteriores recomendaron que se estableciera un código de conducta para miembros del Consejo de Estado y el gobierno de transición.

11. Los Ministros de Relaciones Exteriores examinaron las condiciones que habría que satisfacer para la celebración de elecciones libres y limpias, entre otras cosas: el acuerdo inequívoco de los candidatos a las elecciones de respetar los resultados; una ley electoral justa, con inclusión de la base para la representación; la creación de una situación imparcial para garantizar el acceso libre y equitativo de todas las partes a los votantes y permitir a la

sociedad civil dar a conocer sus opiniones; una comisión electoral independiente; suficientes garantías constitucionales después de las elecciones para proteger los intereses de las minorías políticas y un nivel básico de seguridad para el cumplimiento de tales condiciones.

12. Al examinar la situación en Liberia, los Ministros de Relaciones Exteriores observaron que los organismos de seguridad del país se habían dividido en facciones e hicieron suya la propuesta de solicitar asistencia de los donantes para la reestructuración en las fuerzas militares, la policía y otras instituciones encargadas de la seguridad.

13. En las reuniones celebradas el 15 y el 16 de agosto, los jefes de las facciones y los grupos de civiles liberianos expresaron su acuerdo con las decisiones adoptadas por los Ministros de Relaciones Exteriores de la CEDEAO, así como la necesidad de nombrar a un nuevo Presidente del Consejo de Estado.

14. En la reunión celebrada el 17 de agosto, los Jefes de Estado de la CEDEAO hicieron suyas las decisiones adoptadas por los Ministros de Relaciones Exteriores y la designación de Ruth Perry, ex senadora del Condado de Grand Cape Mount y antiguo miembro de la Asamblea Legislativa de Transición, en calidad de nueva Presidenta del Consejo de Estado. Los Jefes de Estado de la CEDEAO también convinieron en no reconocer a ningún gobierno que asumiera el poder en Liberia mediante el uso de la fuerza. Hicieron un llamamiento a que se aplicara plenamente el embargo de armas y decidieron que, en caso necesario, pedirían al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que impusiera restricciones al visado de los jefes de las facciones recalcitrantes. Asimismo, apoyaron la decisión de los Ministros de Relaciones Exteriores de solicitar la asistencia de las Naciones Unidas en la organización de las elecciones en Liberia.

### III. ASPECTOS MILITARES

#### Situación de la cesación del fuego en Monrovia

15. En términos generales, se mantiene en Monrovia la cesación del fuego que fue restablecida el 26 de mayo de 1996 con el despliegue del ECOMOG en toda la ciudad. El ECOMOG informa de que, para fines de mayo, se había retirado de la ciudad entre el 70% y el 80% de los combatientes del Frente Patriótico Nacional de Liberia (NPFL) y de la facción del ULIMO dirigida por Alhaji Kromah. Sin embargo, muchos de los combatientes permanecían en las inmediaciones de la ciudad y según las informaciones, hasta 4.000 combatientes del NPFL se habían concentrado en Kakata, a unos 55 kilómetros al norte de Monrovia.

16. El retiro de Monrovia de los combatientes del ULIMO-J y el Consejo de Paz de Liberia (LPC) resultaba más difícil, pues estos sostenían que eran inseguros sus bastiones en Tubmanburg, Todee, Kakata y Bong Mines, a los que habían de retirarse. No obstante, el 11 de junio unos 60 combatientes del ULIMO-J y 120 combatientes del LPC entregaron sus armas al ECOMOG. Se informó de que la mayoría de esos combatientes permanecían en Monrovia, aunque desarmados, mientras que otros se habían trasladado al condado de Grand Cape (véase el mapa que figura como anexo III).

17. El ECOMOG ha iniciado una operación de cordón y búsqueda en Monrovia y los alrededores para reunir las armas abandonadas por las facciones al retirarse de la ciudad. La UNOMIL vigila el proceso y presta asistencia al ECOMOG en llevar un registro sistemático de las armas reunidas y encargarse de su almacenamiento. Hasta la fecha, el ECOMOG ha reunido unos 515 fusiles diversos y 47 metralletas, así como otras armas de pequeño calibre y municiones.

#### Situación de la cesación del fuego fuera de Monrovia

18. Pese a la relativa calma en Monrovia, durante el período que abarca el informe continuaron las hostilidades en las partes sudoriental y occidental. Las dos facciones del ULIMO seguían combatiendo en los condados de Bomi y Grand Cape Mount, sobre todo en las zonas de Tubmanburg y Robertsport. También continuaban las hostilidades entre el NPFL y el LPC en la parte sudoriental y se habían recibido informaciones de incursiones del NPFL en los bastiones del LPC de Greenville. Algunas veces los enfrentamientos entre el NPFL y el LPC se producían al otro lado de la frontera, en el territorio de Côte d'Ivoire.

19. El Comité de Violaciones de la Cesación del Fuego, presidido por la UNOMIL, se ha reunido periódicamente para examinar los informes relativos a la continuación de hostilidades, así como a los combates ocurridos en Monrovia en abril y mayo de 1996. No obstante, la labor del Comité se ha visto frustrada por la falta de cooperación de algunas facciones. El NPFL sigue sosteniendo que las medidas que adoptó en Monrovia y en la parte sudoriental se realizaron en nombre del Gobierno y no constituían violaciones de la cesación del fuego. Por consiguiente, el NPFL no ha asistido a las reuniones del Comité de las Violaciones de la Cesación del Fuego.

#### El despliegue de la UNOMIL

20. Como señalé en mi informe anterior, el 6 de abril, al estallar las hostilidades e interrumpirse el proceso de paz, todos menos 15 de los 93 observadores militares de la UNOMIL que estaban desplegados en Liberia fueron repatriados. Al inicio, permanecieron en Monrovia cinco observadores militares, incluido el Jefe de los Observadores Militares, y 10 quedaron en reserva en Freetown. Posteriormente se han red desplegado cinco observadores militares más en Monrovia y los que permanecían en reserva en Freetown han sido repatriados, tras lo cual hay en Liberia un total de 10 observadores militares (véase el anexo II).

21. El General de División Mahmoud Talah (Egipto), Jefe de los Observadores Militares de la UNOMIL, terminó su período de servicio el 31 de mayo. Mientras no se requiera un aumento sustancial de los efectivos militares de la UNOMIL, el componente militar de la Misión estará al mando de un Jefe interino de los Observadores Militares, el Coronel David Magomere (Kenya).

22. Durante el período que se examina, la UNOMIL aumentó la frecuencia de sus patrullas y la superficie abarcada por éstas. Actualmente la UNOMIL realiza patrullas regulares hasta Kakata y Buchanan, y también las ha efectuado en dirección norte hasta Gbarnga. Los intentos de llegar a Tubmanburg han sido infructuosos debido a la inseguridad constante que reina en la zona y a la falta de cooperación de las facciones.

23. Como se indicó supra, durante las reuniones de los Jefes de Estado de la CEDEAO celebradas el 17 de agosto, las facciones volvieron a comprometerse a suspender todas las hostilidades, separar sus fuerzas y desarmarse. En vista de esos acuerdos y del mejoramiento de la seguridad en muchas partes de Liberia, me propongo desplegar inmediatamente a 24 observadores militares más en Liberia con miras a restablecer una presencia de la UNOMIL en Buchanan, Kakata y Suehn, proporcionar a la Misión capacidad para verificar todo desarme que se produzca y emprender actividades de patrullaje más frecuentes y de mayor alcance. También me propongo desplegar en Liberia a un asesor sobre desarme para que ayude a la UNOMIL y al ECOMOG a prepararse para el posible desarme de las facciones, especialmente en lo que respecta a las consiguientes necesidades logísticas.

24. El intenso saqueo del equipo y los vehículos de la UNOMIL que tuvo lugar durante las hostilidades de abril y mayo sigue limitando seriamente la ampliación de la Misión, incluso a un nivel modesto. No obstante, el reciente redespiegue de uno de los dos helicópteros de la UNOMIL proporcionará un apoyo aéreo indispensable para la Misión y la ayudará a vigilar la cesación del fuego y la separación de las fuerzas.

#### El despliegue del ECOMOG

25. Se espera que el 21 de agosto, el Comandante de las operaciones del ECOMOG, General de División J. Inienger (Nigeria), concluya su período de servicio y entregue el mando a un nuevo comandante de las operaciones, el General de División Victor Malu (Nigeria). El ECOMOG también nombró recientemente a un nuevo Jefe de Estado Mayor y rotó algunos batallones. Durante el período que abarca el presente informe, el ECOMOG reafirmó su control sobre Mongolia y sus alrededores y actualmente está desplegado hasta Kakata al norte, el río Po al oeste y Buchanan al este.

26. Durante una reunión de los Jefes de Estado Mayor de la CEDEAO celebrada en Abuja el 13 de agosto, el Comandante de las operaciones dijo que el ECOMOG sigue necesitando personal y sufriendo limitaciones logísticas, y que necesitaría una cantidad sustancial de recursos adicionales para poder mantener la paz y la seguridad en Monrovia y cumplir las nuevas tareas que entraña un nuevo programa para la aplicación del Acuerdo de Abuja, incluidos el desarme y la creación de condiciones de seguridad para las elecciones. Indicó que entre las necesidades mínimas del ECOMOG para cumplir sus responsabilidades figuraban un nivel aceptable de comunicación entre las unidades y las bases; la disponibilidad de instalaciones de generación de electricidad, especialmente en las zonas remotas; y camiones y apoyo aéreo adicionales para asegurar la adecuada movilidad de las tropas.

27. Muchos de los Jefes de Estado Mayor de la CEDEAO dijeron que sus Gobiernos deseaban aportar más efectivos al ECOMOG, pero que para ello necesitarían apoyo logístico. En este sentido, ofrecieron efectivos los siguientes países: Ghana (un batallón); Níger (entre una compañía y un batallón); Burkina Faso (un batallón reducido); Gambia (una compañía limitada) y Côte d'Ivoire (50 médicos y paramédicos). Benin y el Togo también expresaron interés en proporcionar efectivos al ECOMOG.

#### IV. ASPECTOS RELATIVOS A LA SEGURIDAD

28. A pesar de que se ha observado una mejora sustancial después del restablecimiento de la cesación del fuego en Monrovia, la situación de seguridad en esa ciudad sigue siendo motivo de preocupación. Recientemente la UNOMIL ha observado en Monrovia un mayor número de combatientes que no portan armas y ha comunicado que la ciudad se encuentra dividida en partes que controlan las facciones. Además, pese a los esfuerzos del ECOMOG por recolectar las armas que están ocultas en la ciudad, se cree que todavía existen muchos escondites de armas.

29. Por añadidura, durante las últimas semanas ha surgido en Monrovia una nueva ola de violencia que, en parte, puede haber tenido una motivación política. El 7 de agosto fue asesinado un miembro de la Asamblea Legislativa de Transición del condado de Bomi. También el 7 de agosto, el Viceministro de Relaciones Exteriores (nombrado por el ULIMO-K) fue secuestrado cerca del Centro de Adiestramiento de Barclay. Más tarde se le puso en libertad después que intervino el ECOMOG. Además, durante la primera semana de agosto, dos jóvenes asociadas al ULIMO-J, el CPL y las FAL fueron asesinadas en la sección de Monrovia denominada Congotown, que es un bastión del NPFL/ULIMO-K. El 10 de agosto también se produjo en el centro de Monrovia un intercambio de disparos entre dos generales del ULIMO-J después de una reyerta en la que se disputaban bienes robados.

30. Aunque durante las hostilidades no se atacó deliberadamente al personal de las Naciones Unidas, sus miembros corren el riesgo de ser víctimas de asaltos armados o de verse atrapados en los tiroteos. Con objeto de asistir a la UNOMIL y a los organismos de las Naciones Unidas a revisar su plan conjunto de seguridad y evacuación, un equipo técnico del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y la Oficina del Coordinador de Asuntos de Seguridad de las Naciones Unidas visitó a Liberia del 15 al 21 de junio. En vista de los limitados medios de que se disponía para la evacuación de Monrovia y de la precaria situación de seguridad, durante el período que se examina la UNOMIL mantuvo un número limitado de funcionarios civiles internacionales y observadores militares. No obstante, habida cuenta de los progresos alcanzados recientemente en el proceso de paz, y como señalé en otra parte del presente informe, me propongo desplegar en Liberia más personal militar y civil que resulta indispensable para ayudar a la UNOMIL a responder a los acontecimientos sobre el terreno. Los planes de seguridad y evacuación de la Misión se ajustarán en consecuencia para garantizar que todo el personal pueda funcionar en condiciones de protección y seguridad.

31. El Consejo de Seguridad es consciente del extenso saqueo que tuvo lugar recientemente en Monrovia durante las hostilidades. En total se sustrajeron a la UNOMIL, a los organismos de las Naciones Unidas y a las organizaciones no gubernamentales 489 vehículos valorados en 8.313.342 dólares. Mi Representante Especial ha dirigido al Presidente del Consejo de Estado varias cartas en las que le ha pedido que el Gobierno de Transición tome medidas para recuperar los vehículos robados. También ha formulado esta petición a Charles Taylor, Alhaji Kromah y a los altos funcionarios del ULIMO-J. No obstante, pese a las seguridades ofrecidas por los dirigentes de las facciones, sólo se han recuperado 11 vehículos. El ECOMOG también sigue ocupándose de la devolución de las propiedades robadas a las Naciones Unidas. Por desgracia, las facciones no

han cooperado con el ECOMOG en sus intentos por recuperar esos vehículos. Durante la reunión que celebró recientemente en Abuja, la CEDEAO decidió atribuir a los dirigentes de las facciones toda la responsabilidad por los vehículos robados, y los instó a que los devolvieran a sus legítimos dueños.

#### V. ACTIVIDADES HUMANITARIAS

32. Los combates que tuvieron lugar en Monrovia en abril y mayo, en los que, según estimaciones del Ministerio de Salud, murieron 3.000 personas, han tenido un profundo efecto en la situación humanitaria y las operaciones humanitarias en Liberia. El desacato de los principios y protocolos de las operaciones humanitarias, la falta de un libre acceso de la comunidad humanitaria a las poblaciones necesitadas y la contravención deliberada de los instrumentos internacionalmente reconocidos sobre derechos humanos y derechos del niño siguen siendo los principales obstáculos para las operaciones humanitarias en Liberia.

33. Un estudio sobre Monrovia realizado en junio por la Oficina de Coordinación de la Asistencia Humanitaria de las Naciones Unidas confirmó que aproximadamente el 50% de la población (361.880 personas) había huido de sus hogares como resultado de las hostilidades ocurridas en abril y mayo. De esas personas, el 30% pasó a ocupar albergues en la ciudad y el 17% huyó de Monrovia o del país. El hacinamiento en las zonas más seguras de la ciudad provocó un deterioro de las condiciones sanitarias y aumentó la vulnerabilidad de la población a las epidemias, incluido el cólera. Un estudio sobre nutrición realizado en julio por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y un grupo de organizaciones no gubernamentales demostró que las tasas de niños aquejados de malnutrición habían aumentado en el 15,3% y el 24,7% entre los residentes y en los albergues de personas desplazadas, respectivamente.

34. El saqueo sistemático de sus bienes durante las hostilidades afectó gravemente la capacidad de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales para responder con eficacia a las necesidades humanitarias en todo el país. Los llamamientos a los líderes de las facciones para que restituyan los vehículos y otros bienes han sido por lo general inútiles. La situación humanitaria en el interior del país es virtualmente desconocida porque la inseguridad y la pérdida de medios operacionales han evitado que la comunidad humanitaria tenga acceso a esas zonas. Con todo, dentro de los medios de que dispone, la comunidad humanitaria ha atendido las necesidades de manera oportuna y eficaz y, en la medida posible, ha ampliado su alcance a nuevas zonas. La Oficina de Coordinación de la Asistencia Humanitaria de las Naciones Unidas ha efectuado misiones de evaluación en los condados de Nimba y Lofa septentrional. Desde Monrovia se ha despachado asistencia humanitaria hacia el norte del país para los condados de Bong, Margibi y Montserrado, y se han emprendido operaciones transfronterizas desde Côte d'Ivoire con destino a determinadas zonas de los condados de Nimba y Bong. Hasta hace poco, se utilizaron embarcaciones para abastecer a la zona de Buchanan de artículos de socorro.

35. Si bien hay acceso a Monrovia y a algunos condados, los combates siguen impidiendo el acceso a otras zonas del este y el oeste del país. Los combates que sostienen dos ramas del ULIMO en el condado de Bomi han obligado a más de 5.000 personas a huir a las afueras de Monrovia, donde muchas de ellas, en avanzado estado de malnutrición, han recibido la asistencia de los organismos

humanitarios. Debido a las condiciones de inseguridad y a la falta de cooperación de las facciones, la comunidad humanitaria no ha podido entregar alimentos y suministros médicos a la población civil que se encuentra atrapada en Tubmanburg. Además, algunas facciones siguen controlando la circulación de los civiles con el pretexto de protegerlos y esa práctica impone a civiles inocentes unas condiciones sumamente arduas. Recientemente, después de prolongadas negociaciones, se permitió que 500 civiles aquejados de malnutrición abandonaran la zona de Suehn.

36. Los combates en Monrovia y en condados del interior del país han desatado nuevas corrientes de refugiados hacia los países vecinos. Desgraciadamente, algunos países de la subregión que ya soportaban una carga excesiva a causa del gran número de refugiados liberianos han comenzado a rechazar a las personas que buscan asilo en su territorio. Los combates en Monrovia han afectado de igual manera a los 120.000 refugiados de Sierra Leona que se calcula que residen en Liberia. Según estimaciones, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) actualmente sólo tiene acceso a 15.000 refugiados de Sierra Leona que habitan en diversos refugios situados en Monrovia y sus alrededores. El ACNUR está preparando modalidades para la repatriación de alrededor de 5.000 refugiados que han expresado su deseo de regresar a Sierra Leona.

37. Habida cuenta de que la capacidad operacional de las facciones ha mejorado en virtud del saqueo de equipo y vehículos, y de que todavía es preciso restablecer un entorno de trabajo seguro, la comunidad de organizaciones no gubernamentales ha decidido limitar sus operaciones a determinadas actividades de salvamento de vidas humanas. Los organismos de las Naciones Unidas han adoptado una posición similar, pero han aceptado proseguir las operaciones en determinadas esferas críticas, entre ellas el alivio del hambre y la malnutrición, la prevención de enfermedades mediante saneamiento, purificación del agua e inmunización; la educación básica; la protección de los refugiados; y el apoyo a las personas desplazadas, los niños, las mujeres y otros grupos vulnerables. Esta posición respecto de las operaciones ha recibido el respaldo del Comité Permanente entre Organismos. Además, la Iglesia Católica de Liberia, que dirige el mayor sistema educacional del país aparte del administrado por el Gobierno, ha procedido al cierre de sus sistemas de educación y salud, con excepción del principal hospital católico, hasta que se celebren elecciones libres e imparciales. Estas decisiones repercuten profundamente en el nivel de entrega de asistencia humanitaria en el país y en la capacidad de la comunidad humanitaria para suministrar eficazmente la asistencia relacionada con la reactivación del proceso de paz. No obstante, a medida que la situación de seguridad mejore, esas posiciones se revisarán y se intensificarán gradualmente las actividades.

## VI. ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y SOCIALES

38. La cautelosa expansión de las actividades socioeconómicas que se produjo tras la firma del Acuerdo de Abuja en agosto de 1995 sufrió un serio revés como resultado de las hostilidades recientes. La mayor parte de las actividades de las Naciones Unidas dirigidas a la rehabilitación, la reconstrucción y el desarrollo han quedado virtualmente paralizadas. Las actividades comerciales han experimentado una caída sin precedentes y el aumento de los precios de las

mercancías ha sido espectacular. Se ha triplicado el precio del arroz, que es el alimento básico de Liberia, y el de la gasolina ha fluctuado violentamente y alcanzado un nivel máximo que es igual a 20 veces el precio anterior al mes de abril. El tipo de cambio paralelo del dólar de Liberia en relación con el dólar de los Estados Unidos aumentó en el 75%, y el 2 de agosto de 1996 sólo se habían vuelto a abrir tres de los seis mayores bancos que prestaban servicios en Liberia antes del 6 de abril.

39. Los combates provocaron la destrucción en gran escala y el saqueo de bienes de capital e infraestructura física. Quedaron destruidos hospitales, clínicas, oficinas de organizaciones nacionales e internacionales y, según estimaciones, el 30% de las viviendas en el centro de Monrovia. La repercusión de la crisis en el sector público ha sido desastrosa. Se saquearon sistemáticamente instalaciones del Gobierno y se sustrajeron bienes aportados por donantes y por organismos de las Naciones Unidas. Aunque se ha tratado de volver a abrir algunos organismos y ministerios gubernamentales, éstos carecen de fuerza de trabajo y de los recursos necesarios para prestar siquiera servicios básicos. Desde antes de producirse la crisis se dejaron de pagar los sueldos de los empleados públicos, lo que provocó un aumento del ausentismo entre los empleados del Gobierno. Muchos profesionales y empresarios huyeron del país a raíz de la crisis, y los efectos de esa pérdida de recursos humanos han repercutido gravemente en la economía de Liberia.

40. A pesar de todo, en Monrovia muchos civiles parecen estar resistiendo los efectos de la crisis mediante el intercambio de artículos de poco valor y el sistema de apoyo mutuo tradicional de las familias extensas. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) está preparando una serie de estudios de la repercusión socioeconómica para documentar los efectos de los combates recientes en la población civil de Monrovia y en la economía en general. Seguidamente se realizarán estudios de subsectores en esferas cruciales para la reintegración, la rehabilitación y el reasentamiento futuros. Estos estudios complementarios tienen por objeto reconstruir la base de datos con miras a facilitar la planificación del proceso de reintegración, rehabilitación y reasentamiento, si las condiciones en Liberia llegaran a mejorar y permitieran esa transición.

#### VII. ASPECTOS FINANCIEROS

41. El costo del mantenimiento de la UNOMIL con su nivel actual de reducción de los efectivos es de aproximadamente 1 millón de dólares por mes. En su decisión 50/482, de 7 de junio de 1996, la Asamblea General me autorizó a utilizar los recursos actualmente destinados a la UNOMIL para su mantenimiento hasta el 30 de septiembre de 1996, con sujeción a la prórroga de su mandato por el Consejo, y me pidió que le presentara un presupuesto revisado para la UNOMIL correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997.

42. Si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la UNOMIL como se prevé en el párrafo 51 *infra*, el costo del mantenimiento de la Misión se reflejará en el presupuesto revisado que presentaré a la Asamblea.

43. Al 31 de julio de 1996, las cuotas pendientes de pago a la cuenta especial de la UNOMIL desde la creación de la Misión ascendían a 10,8 millones de dólares. El total de las cuotas pendientes de pago correspondientes a todas las operaciones de mantenimiento de la paz ascendía, al 31 de julio de 1996, a 2.176,4 millones de dólares.

44. Desde mi último informe, no se han recibido nuevas contribuciones voluntarias para el Fondo Fiduciario para Liberia.

#### VIII. OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES

45. Liberia ha sido víctima de enormes sufrimientos desde que se iniciaron las hostilidades el 6 de abril de 1996. Han muerto miles de personas, las familias desplazadas se cuentan por centenares y la ciudad de Monrovia y su incipiente economía han sido destruidas en gran medida. A pesar de todo, los resultados positivos de la cumbre de la CEDEAO, celebrada el 17 de agosto, permiten abrigar ciertas esperanzas con respecto al restablecimiento del proceso de paz. Durante la cumbre, la comunidad civil de Liberia se solidarizó para asegurarse de que se tuvieran presentes sus opiniones a la hora de decidir el futuro del país. La CEDEAO y los demás promotores del proceso de paz, incluida la UNOMIL y el equipo de mediadores integrado por los Embajadores de Nigeria, Guinea, Sierra Leona y los Estados Unidos, dieron muestras una vez más de su capacidad para coordinar sus actividades en la búsqueda de una solución al conflicto de Liberia. Por último, la CEDEAO adoptó una serie de medidas nuevas y de gran alcance destinadas a conseguir la aplicación efectiva del proceso de paz.

46. En el marco del nuevo calendario para la aplicación del Acuerdo de Abuja, los dirigentes de las facciones convinieron en cesar por completo las hostilidades en todo el país y en abandonar las armas, a fin de que se pudieran celebrar elecciones libres e imparciales antes de finales de mayo de 1997. No es la primera vez que los jefes de las facciones conciertan acuerdos similares, pero ninguno de ellos se ha cumplido. Sin embargo, las medidas adoptadas por la CEDEAO con respecto al examen periódico de los progresos en la aplicación del Acuerdo, a la formulación de un código de conducta para los miembros del Consejo de Estado y el gobierno de transición y la decisión de imponer sanciones a cualquier parte que no acate esas medidas empujarán a los dirigentes de las facciones a respetar sus compromisos.

47. Me satisface el nombramiento de un nuevo presidente del Consejo de Estado. Ese nombramiento, que se debe en gran medida a la insistencia de los grupos civiles liberianos, pone de manifiesto la creciente influencia de la sociedad civil de Liberia en el proceso de paz. También servirá para alentar al Consejo de Estado a actuar como un órgano rector imparcial, de conformidad con las disposiciones del Acuerdo de Abuja.

48. Las medidas adoptadas recientemente por el ECOMOG para fortalecer su presencia en Liberia y garantizar su viabilidad como fuerza real de mantenimiento de la paz constituyen un paso positivo más en el proceso de paz. Ahora bien, esos esfuerzos podrían verse menoscabados si no se proporcionan al ECOMOG recursos humanos adicionales y recursos confiables y suficientes de tipo financiero y logístico, necesarios para llevar a cabo sus tareas. El Gobierno de los Estados Unidos ha renovado recientemente su promesa de aportar otros

30 millones de dólares en apoyo del ECOMOG, parte de los cuales ya ha consignado. También se necesita con urgencia más ayuda para poder cumplir el apretado calendario de aplicación acordado por la CEDEAO. Así pues, insto a los posibles países donantes a que presten apoyo al ECOMOG y a que aporten una ayuda concreta lo antes posible a la fuerza de mantenimiento de la paz.

49. La CEDEAO, los grupos civiles liberianos y los dirigentes de las facciones han manifestado su interés en obtener asistencia de las Naciones Unidas para el proceso electoral. No se ha determinado aún qué tipo de ayuda se espera de las Naciones Unidas, aunque se ha sugerido que las Naciones Unidas han de jugar un papel más destacado en la organización y la celebración de las elecciones. Para poder celebrar elecciones limpias e imparciales es necesario que se reúnan una serie de requisitos, como se señala en el párrafo 11 *supra*. Aunque en la cumbre de la CEDEAO ya se examinaron esos requisitos, quedan por determinar las modalidades para su aplicación. Entre otras cosas, hay que revisar las leyes electorales, decidir la base para la representación y estudiar la cuestión de la Comisión Electoral para garantizar su plena independencia.

50. De conformidad con su actual mandato, enunciado en la resolución 1020 (1995), de 10 de noviembre de 1995, la UNOMIL tiene que observar y verificar el proceso electoral, en consulta con la OUA y la CEDEAO, incluidas las elecciones legislativas y presidenciales que se celebrarán según lo dispuesto en los acuerdos de paz. Mi Enviado Especial ha informado claramente tanto a la CEDEAO como a los miembros del Consejo de Estado de que, de acuerdo con la práctica establecida, sólo se contemplará la posibilidad de modificar el mandato de la UNOMIL en materia de elecciones previa petición oficial en la que se especifique el tipo de ayuda que se desea obtener de la Organización. También ha subrayado que esa modificación habría de contar con la aprobación del Consejo de Seguridad.

51. La CEDEAO ha renovado su compromiso hacia la restauración de la paz y el establecimiento de un Gobierno democráticamente elegido en Liberia y a permanecer en ese país hasta que se instale un nuevo Gobierno el 15 de junio de 1997, de conformidad con el calendario revisado del Acuerdo de Abuja. Apoyo sin reservas los esfuerzos de la CEDEAO y, habida cuenta de su compromiso renovado hacia el proceso de paz, recomiendo que el Consejo de Seguridad estudie la posibilidad de prorrogar el mandato de la UNOMIL por un período de tres meses. Durante ese tiempo, seguiré examinando de cerca la situación en Liberia. En caso de que las facciones demuestren su apoyo decidido al proceso de paz, me propongo facilitar al Consejo de Seguridad, hacia mediados de octubre, recomendaciones respecto de cualquier mejora que pueda necesitarse en la función de las Naciones Unidas con el objeto de apoyar los esfuerzos de la CEDEAO y crear condiciones que propicien la paz, la estabilidad y la reconciliación nacional en Liberia.

52. Mientras tanto, me propongo desplegar en Liberia 24 observadores militares más, así como más personal civil esencial en las esferas del desarme, las elecciones, los derechos humanos y la información pública, así como personal administrativo, para que la UNOMIL responda mejor a las novedades que se vayan presentando sobre el terreno. Si el ritmo de aplicación de las disposiciones militares del Acuerdo de Abuja exigiera aumentar los efectivos militares de la UNOMIL, examinaría la posibilidad de desplegar algunos observadores militares

más, dentro de la cifra de 160 efectivos autorizada para la Misión, e informaría en consecuencia al Consejo de Seguridad en mi informe de mediados de octubre.

53. Es evidente que los Estados de la CEDEAO se sienten frustrados ante la situación en Liberia y la falta de cooperación de los jefes de las facciones en su largo empeño por restablecer la paz en el país. No obstante, han decidido dar a las facciones una última oportunidad para que adopten las medidas necesarias a fin de restaurar un Gobierno democráticamente elegido en Liberia. Insto a los jefes de las facciones a que tengan presente el precedente de Somalia y espero que aprovechen esta oportunidad para restaurar la paz en su país. De otro modo, la comunidad internacional tal vez no tenga más remedio que desentenderse de Liberia.

## ANEXO I

Calendario revisado de aplicación del Acuerdo de Abuja

20 a 31 de agosto de 1996	Cesación del fuego, retirada de las facciones de los puestos de control y las actuales posiciones de combate
1º de septiembre a 30 de noviembre de 1996	Entrega de suministros logísticos al ECOMOG por la comunidad internacional y de donantes
20 de agosto de 1996 a 31 de enero de 1997	Verificación de la cesación del fuego y la retirada de las fuerzas por el ECOMOG, la UNOMIL y el Gobierno Nacional de Transición de Liberia
3 a 10 de octubre de 1996	Reunión de evaluación en Liberia por el Enviado Especial del Presidente con el ECOMOG, la UNOMIL, representantes de la comunidad de donantes y del Gobierno Nacional de Transición de Liberia
12 de octubre de 1996 a 31 de enero de 1997	Misión de reconocimiento del ECOMOG y la UNOMIL de los centros de recogida de armas
4 a 8 de noviembre de 1996	Reunión del Comité de los Nueve* (nivel ministerial) en Monrovia
7 de noviembre de 1996 a 31 de enero de 1997	Despliegue del ECOMOG a las zonas seguras acordadas por el Comité de los Nueve
22 de noviembre de 1996 a 31 de enero de 1997	Desarme, desmovilización y repatriación
6 a 13 de enero de 1997	Visita de verificación a Liberia por el Enviado Especial del Presidente con el ECOMOG, la UNOMIL, representantes de la comunidad de donantes y el Gobierno Nacional de Transición de Liberia
20 de enero a 15 de abril de 1997	Preparativos para las elecciones
10 a 15 de marzo de 1997	Reunión del Comité de los Nueve en Monrovia
17 a 24 de abril de 1997	Visita de evaluación a Liberia por el Enviado Especial del Presidente con el ECOMOG, la UNOMIL, representantes de la comunidad de donantes y el Gobierno Nacional de Transición de Liberia
30 de mayo de 1997	Día de las elecciones

\* El Comité de los Nueve de la CEDEAO está integrado por los Estados miembros de la CEDEAO que participan más directamente en la solución del conflicto en Liberia (Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Guinea, Nigeria, Senegal y Togo).

Nota: El nuevo calendario de aplicación del Acuerdo de Abuja dispone también la disolución de todas las facciones antes del 31 de enero de 1997 y la dimisión, antes del 28 de febrero de 1997, de los miembros del Consejo de Estado y las personas que ocupen cargos públicos que deseen presentarse a las elecciones. Está previsto que la investidura del nuevo Gobierno se celebre el 15 de junio de 1997.

ANEXO II

Composición del componente militar de la UNOMIL  
al 21 de agosto de 1996

Bangladesh	1
Egipto	1
India	3
Kenya	2
Malasia	1
Pakistán	<u>2</u>
Total	<u>10</u>

The boundaries and names shown on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations

